

Febrero 2018

Previa de la Coordinadora

En la Reunión del Comité del Área de enero (ACM), Joan L. informó que espera recibir la lista final de los temas de la agenda para la 68.^a Conferencia de Servicios Generales a mediados de febrero. Tan pronto como obtenga la información del material de origen en inglés (por lo general, al mismo tiempo), los oficiales del área comenzarán a trabajar en los resúmenes de los temas de la Agenda 2018 y pretendemos que se hagan y traduzcan al español el primer fin de semana de marzo. La Oficina de Servicios Generales también traducirá la información del material de origen de la Conferencia al español y al francés por primera vez este año, ¡lo cual es muy emocionante!

Dato curioso: nuestros Resúmenes de temas de la Agenda del Área 06 originalmente comenzaron como una forma de brindar información básica sobre los puntos de la agenda en español cuando no se disponía de traducción del material de origen. (¡Es mucho más fácil traducir un documento más corto!) A lo largo de los años, el propósito de los resúmenes se ha ampliado para incluir ayudar al delegado a comunicar a los RSG los temas sobre los que escucharemos las conciencias de los grupos en nuestra Asamblea Pre Conferencia, y "¿qué el delegado necesita saber" para estar completamente informado antes de ir a la Conferencia de Servicios Generales en Nueva York. Los resúmenes son el mejor intento de los oficiales de Área para filtrar lo que pueden ser cientos de páginas de material en un trozo digerible para la traducción, y para facilitar que todos los RSG presenten información a sus grupos y recopilar comentarios. No es un documento oficial; son simplemente un servicio que los oficiales disfrutan proveyendo para ayudar con el proceso. El material de origen completo también estará disponible para todos los distritos, así que asegúrese de preguntarle a su MCD o MCDC si desea obtener más información sobre algún tema en particular.

Muchos distritos trajeron volantes para sus próximos Talleres de Temas de la Agenda a la ACM, y los aliento encarecidamente a que asistan a uno en su distrito o uno vecino. El proceso puede ser desalentador, y la experiencia, la fortaleza y la esperanza que obtendrá compartiendo con otros RSG y las personas que lo han hecho antes lo harán mucho más fácil y mucho más divertido. Consulte la Esquina del delegado de Joann en este número para obtener más sugerencias sobre lo que puede estar haciendo ahora para prepararse.

Los negocios fueron livianos en la ACM el mes pasado, y nos sentimos inspirados después de escuchar los informes de Emma M. y Maria Luisa S. sobre el taller para mujeres de habla hispana al que asistieron el año pasado en Pasadena. Continuarán manteniéndonos informados mientras avanza la planificación para el 3er evento anual que se realizará este año en alguna parte de CNCA.

Los volantes preliminares para nuestra Asamblea Pre-conferencia (nuestra única asamblea de dos días) del 7 al 8 de abril están disponibles en www.cnca06.org. Cuando nos acerquemos a la fecha, se distribuirá un volante más detallado que mostrará en qué temas de la agenda escucharemos las conciencias del grupo cada día. Espero que planees asistir a ambos días. La reunión de negocios de la mañana del sábado seguramente será animada y divertida, con los negocios viejos y nuevos y la Pasada Custodio Regional de la Región del Pacífico, Madeleine P., dirigiendo nuestra orientación.

En servicio y Gracitud,
Jennifer B., Coordinadora del Area